



Montevideo, 28 de Julio de 1931.



Estimado Don Pedro.

Le escribo de Montevideo donde estoy haciendo toda una campaña en favor del arte "vivant". Organicé una exposición de pintura y doy conferencias. Si bien es cierto que el ambiente es reducido, hay que reconocer que sus compatriotas son en general muy dotados para el arte y la cultura.

Hace pocos días, he mandado una orden a mi banco en Paris, "The National City Bank of New York, France", 41, Boulevard Haussmann, para que le sea pagado a Ud., por orden y cuenta de Don Manuel Guiraldes, la cantidad de Frs. 5.000,- Ud. recibirá el aviso para pasar a dicho banco.

Me ha sido imposible hacer que Don Manuel acepte el cuadro titulado "Comisión de Damas" por la suma de 5.000 francos indicada por Ud.

Para él, el cuadro vale mucho más, y Don Manuel pretende no recibir ningún tratamiento de favor. Son razones más que legítimas.

De tal modo que yo he retirado dicho cuadro y lo tengo en mi casa de Buenos Aires tratando de venderlo a alguna persona. En resumen, la suma de 5.000 francos que Ud. recibe, es acuenta de la futura compra de Don Manuel Guiraldes.

Iré a verlo tan pronto esté en Paris, es decir en los primeros días de Septiembre. Espero que mi carta lo encuentre bien de salud, y al mismo tiempo pienso que su exposición de Paris ha tenido el más grande éxito. Le mando mi más cordial saludo, para Ud. y su familia.

*et ma fleur chenele foignée
de main. Jean Courard*

*Juncal 3621
Bs. Aires.
R.A.*



Faint, mostly illegible text in the upper section of the document, possibly a letter or report.

Faint, mostly illegible text in the middle section of the document, continuing the narrative or report.

Faint, mostly illegible text in the lower section of the document, including what appears to be a signature or name at the bottom.



Handwritten text in the upper right quadrant, possibly a name or address.

Handwritten text in the middle right quadrant, possibly a name or address.

Handwritten text in the lower right quadrant, possibly a name or address.

Handwritten text in the lower right quadrant, possibly a name or address.

Handwritten text in the lower right quadrant, possibly a name or address.

Handwritten text in the lower right quadrant, possibly a name or address.

Handwritten text in the lower right quadrant, possibly a name or address.